



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

**2022 Rhif 51 (Cy. 19)**

**2022 No. 51 (W. 19)**

**Y DRETH GYNGOR, CYMRU**

**COUNCIL TAX, WALES**

Rheoliadau Cynlluniau  
Gostyngiadau'r Dreth Gyngor  
(Gofynion Rhagnodedig a'r  
Cynllun Diofyn) (Cymru)  
(Diwygio) 2022

The Council Tax Reduction  
Schemes (Prescribed Requirements  
and Default Scheme) (Wales)  
(Amendment) Regulations 2022

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013 ("y Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig") a Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2013 ("y Rheoliadau Cynllun Diofyn") a wnaed o dan adran 13A(4) a (5) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ac Atodlen 1B iddi.

These Regulations amend the Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013 ("the Prescribed Requirements Regulations") and the Council Tax Reduction Schemes (Default Scheme) (Wales) Regulations 2013 ("the Default Scheme Regulations") made under section 13A(4) and (5) of, and Schedule 1B to, the Local Government Finance Act 1992.

Mae'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig yn ei gwneud yn ofynnol i bob awdurdod bilio yng Nghymru wneud cynllun sy'n pennu'r gostyngiadau sydd i fod yn gymwys i symiau o'r dreth gyngor sy'n daladwy gan bersonau, neu gan ddosbarthau o bersonau, y mae'r awdurdod yn ystyried eu bod mewn angen ariannol. Mae'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig hefyd yn nodi'r materion y mae rhaid eu cynnwys mewn cynllun o'r fath.

The Prescribed Requirements Regulations require each billing authority in Wales to make a scheme specifying the reductions which are to apply to amounts of council tax payable by persons, or classes of persons, whom the authority considers are in financial need. The Prescribed Requirements Regulations also set out the matters that must be included within such a scheme.

Mae'r Rheoliadau Cynllun Diofyn yn nodi cynllun a fydd yn cael effaith, mewn cysylltiad ag anheddau sydd wedi eu lleoli yn ardal awdurdod bilio, os yw'r awdurdod yn methu â gwneud ei gynllun ei hun.

The Default Scheme Regulations set out a scheme that will take effect, in respect of dwellings situated in the area of a billing authority, if the authority fails to make its own scheme.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig a'r Rheoliadau Cynllun Diofyn.

These Regulations amend both the Prescribed Requirements and the Default Scheme Regulations.

Mae rheoliad 3 yn mewnosod categorïau newydd yn y rhestr o bersonau nad ydynt i'w trin fel rhai nad ydynt ym Mhrydain Fawr at ddiben y meini prawf preswyllo a nodir yn rheoliad 28 o'r Rheoliadau

Regulation 3 inserts new categories into the list of persons who are not to be treated as not being in Great Britain for the purpose of the residence criteria set out

Gofynion Rhagnodedig. Y categorïau newydd yw personau y rhoddir caniatâd iddynt o dan reolau mewnfudo yn rhinwedd y Polisi Adleoli a Chymorth i Affganiaid neu'r cynllun blaenorol ar gyfer staff cyflogedig lleol yn Affganistan (a elwir hefyd y cynllun ex-gratia), personau y rhoddir caniatâd iddynt o dan Gynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan, a phersonau nad ydynt yn dod o fewn y cynlluniau hynny, ond a gyrhaeddodd Brydain Fawr o Affganistan mewn cysylltiad â chwypm llywodraeth Affganistan a ddiwyddodd ar 15 Awst 2021. Gwneir yr un diwygiadau i Reoliadau'r Cynllun Diofyn gan reoliad 12.

Mae'r diwygiadau a wneir i'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig gan reoliadau 4, 5(b) i (d), 7 ac 8 yn cynyddu rhai o'r ffigurau a ddefnyddir wrth gyfrifo a oes gan berson hawlogaeth i gael gostyngiad a'i peidio, a swm y gostyngiad hwnnw. Mae'r ffigurau uwchraddedig yn ymwneud â didyniadau annibynyddion (sef addasiadau i uchafswm y gostyngiad y mae hawlogaeth gan berson i'w gael, er mwyn cymryd i ystyriaeth oedolion sy'n byw yn yr annedd ac nad ydynt yn ddibynyddion y ceisydd); ac â'r swm cymwysadwy mewn perthynas â chais am ostyngiad (sef y swm y cymherir incwm ceisydd ag ef, er mwyn penderfynu swm y gostyngiad y mae hawlogaeth gan y ceisydd i'w gael). Mae ffigurau eraill wedi eu huwchraddio hefyd i adlewyrchu newidiadau dros amser i hawlogaethau amrywiol. Gwneir yr un diwygiadau i'r Rheoliadau Cynllun Diofyn gan reoliadau 13, 15(b) i (d) ac 16.

Mae'r diwygiad a wneir gan reoliad 5(a) yn amnewid y tabl presennol ym mharagraff 1 o Atodlen 2 i'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig er mwyn dileu cyfeiriadau diangen at bersonau o dan 65 oed. Gwneir yr un diwygiad i'r Rheoliadau Cynllun Diofyn gan reoliad 15(a). Effaith y diwygiadau hyn yw estyn y gyfradd uchaf o lwfans personol i bensiynwyr.

Mae'r diwygiadau a wneir i'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig gan reoliadau 6, 9 a 10 yn darparu ar gyfer sut y mae taliadau digollediad a wneir gan Weinidogion yr Alban mewn perthynas ag achosion hanesyddol o gam-drin plant i'w cymryd i ystyriaeth wrth benderfynu cymhwysra am ostyngiad a swm unrhyw ostyngiad. Gwneir yr un diwygiadau i'r Rheoliadau Cynllun Diofyn gan reoliadau 14, 17 a 18.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd aseidiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Diwygio Cyllid Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

in regulation 28 of the Prescribed Requirements Regulations. The new categories are persons to whom leave is granted under immigration rules by virtue of the Afghan Relocations and Assistance Policy or the previous scheme for locally-employed staff in Afghanistan (otherwise known as the ex-gratia scheme), persons to whom leave is granted under the Afghan Citizens Resettlement Scheme, and persons not coming within those schemes, but who arrived in Great Britain from Afghanistan in connection with the fall of the Afghan government that took place on 15 August 2021. The same amendments are made to the Default Scheme Regulations by regulation 12.

The amendments made to the Prescribed Requirements Regulations by regulations 4, 5(b) to (d), 7 and 8 increase certain figures that are used in calculating whether a person is entitled to a reduction, and the amount of that reduction. The updated figures relate to non-dependant deductions (adjustments made to the maximum amount of reduction a person can receive to take account of adults living in the dwelling who are not dependants of the applicant); and the applicable amount in relation to an application for a reduction (the amount against which an applicant's income is compared in order to determine the amount of reduction to which the applicant is entitled). Other figures are also updated to reflect changes over time to various entitlements. The same amendments are made to the Default Scheme Regulations by regulations 13, 15(b) to (d) and 16.

The amendment made by regulation 5(a) replaces the existing table in paragraph 1 of Schedule 2 to the Prescribed Requirements Regulations to remove redundant references to persons under 65. The same amendment is made to the Default Scheme Regulations by regulation 15(a). The effect of these amendments is to extend the higher rate of personal allowance to pensioners.

The amendments made to the Prescribed Requirements Regulations by regulations 6, 9 and 10 provide for how compensation payments made by the Scottish Ministers in relation to cases of historical child abuse are to be taken into account when determining eligibility for a reduction and the amount of a reduction. The same amendments are made to the Default Scheme Regulations by regulations 14, 17 and 18.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from Local Government Finance Reform, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

**2022 Rhif 51 (Cy. 19)**

**2022 No. 51 (W. 19)**

**Y DRETH GYNGOR, CYMRU**

**COUNCIL TAX, WALES**

Rheoliadau Cynlluniau  
Gostyngiadau'r Dreth Gyngor  
(Gofynion Rhagnodedig a'r  
Cynllun Diofyn) (Cymru)  
(Diwygio) 2022

The Council Tax Reduction  
Schemes (Prescribed Requirements  
and Default Scheme) (Wales)  
(Amendment) Regulations 2022

*Gwnaed* 19 Ionawr 2022

*Made* 19 January 2022

*Yn dod i rym yn unol â rheoliad 1(2)*

*Coming into force in accordance with  
regulation 1(2)*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 13A(4) a (5) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(1) a pharagraffau 2 i 6 o Atodlen 1B iddi.

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred upon them by section 13A(4) and (5) of, and paragraphs 2 to 6 of Schedule 1B to, the Local Government Finance Act 1992(1).

Yn unol ag adran 13A(8) o'r Ddeddf honno, gosodwyd drafft o'r offeryn hwn gerbron Senedd Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad(2).

In accordance with section 13A(8) of that Act, a draft of this instrument has been laid before and approved by resolution of Senedd Cymru(2).

**Enwi, cychwyn a dehongli**

**Title, commencement and interpretation**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Gofynion Rhagnodedig a'r Cynllun Diofyn) (Cymru) (Diwygio) 2022.

1.—(1) The title of these Regulations is the Council Tax Reduction Schemes (Prescribed Requirements and Default Scheme) (Wales) (Amendment) Regulations 2022.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym drannoeth y diwrnod y'u gwneir.

(2) These Regulations come into force the day after the day on which they are made.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas â chynllun gostyngiadau'r dreth gyngor a wneir ar gyfer blwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2022 neu ar ôl hynny.

(3) These Regulations apply in relation to a council tax reduction scheme made for a financial year beginning on or after 1 April 2022.

(1) 1992 p. 14. Amnewidiwyd adran 13A gan adran 10(1) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 2012 (p. 17) a mewnosodwyd Atodlen 1B gan adran 10(2) o'r Ddeddf honno ac Atodlen 4 iddi. Gweler adran 116 am y diffiniad o "prescribed".

(2) Mae'r cyfeiriad yn adran 13A(8) at Gynulliad Cenedlaethol Cymru bellach yn cael effaith fel cyfeiriad at Senedd Cymru, yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), fel y'i diwygiwyd gan adran 9 o Ddeddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (decc 1) ac Atodlen 1 iddi.

(1) 1992 c. 14. Section 13A was substituted by section 10(1) of the Local Government Finance Act 2012 (c. 17) and Schedule 1B was inserted by section 10(2) of, and Schedule 4 to, that Act. See section 116 for the definition of "prescribed".

(2) The reference in section 13A(8) to the National Assembly for Wales now has effect as a reference to Senedd Cymru, by virtue of section 150A(2) of the Government of Wales Act 2006 (c. 32), as amended by section 9 of, and Schedule 1 to, the Senedd and Elections (Wales) Act 2020 (anaw 1).

(4) Yn y Rheoliadau hyn—

mae i “awdurdod bilio” yr ystyr a roddir i “billing authority” yn adran 1(2)(b) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 (“Deddf 1992”);

ystyr “cynllun gostyngiadau’r dreth gyngor” (“*council tax reduction scheme*”) yw cynllun a wneir gan awdurdod bilio yn unol â Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau’r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013(1), neu’r cynllun sy’n gymwys yn ddiodyf yn rhinwedd paragraff 6(1)(e) o Atodlen 1B i Ddeddf 1992.

## **Diwygiadau i Reoliadau Cynlluniau Gostyngiadau’r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013**

2. Mae Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau’r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013 wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 3 i 10.

3.—(1) Mae rheoliad 28(5) (personau sydd i’w trin fel rhai nad ydynt ym Mhrydain Fawr) wedi ei ddiwygio yn unol â pharagraffau (2) i (5).

(2) Yn is-baragraff (e)—

- (a) ar ôl paragraff (ii) hepgorer “neu”;
- (b) ar ddiwedd paragraff (iii) yn lle “;” rhodder “,”;
- (c) ar ôl paragraff (iii) mewnosoder—  
“neu

(iv) caniatâd a roddwyd o dan Gynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan(2);”.

(3) Ar ôl is-baragraff (k) hepgorer “neu”.

(4) Ar ddiwedd is-baragraff (l) yn lle “.” rhodder “;”.

(5) Ar ôl is-baragraff (l) mewnosoder—

“(m) yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo yn unol â’r rheolau y cyfeirir atynt yn is-baragraff (e), pan fo caniatâd o’r fath yn cael ei roi yn rhinwedd—

(4) In these Regulations—

“billing authority” (“*awdurdod bilio*”) has the meaning given in section 1(2)(b) of the Local Government Finance Act 1992 (“the 1992 Act”);

“council tax reduction scheme” (“*cynllun gostyngiadau’r dreth gyngor*”) means a scheme made by a billing authority in accordance with the Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013(1), or the scheme that applies in default by virtue of paragraph 6(1)(e) of Schedule 1B to the 1992 Act.

## **Amendments to the Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013**

2. The Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013 are amended in accordance with regulations 3 to 10.

3.—(1) Regulation 28(5) (persons treated as not being in Great Britain) is amended in accordance with paragraphs (2) to (5).

(2) In sub-paragraph (e)—

- (a) after paragraph (ii) omit “or”;
- (b) at the end of paragraph (iii) for “;” substitute “,”;
- (c) after paragraph (iii) insert—  
“or

(iv) granted under the Afghan Citizens Resettlement Scheme(2);”.

(3) After sub-paragraph (k) omit “or”.

(4) At the end of sub-paragraph (l) for “.” substitute “;”.

(5) After sub-paragraph (l) insert—

“(m) a person granted leave in accordance with the rules referred to in sub-paragraph (e), where such leave is granted by virtue of—

(1) O.S. 2013/3029 (Cy. 301), a ddiwygiwyd gan O.S. 2014/66 (Cy. 6), O.S. 2014/825 (Cy. 83), O.S. 2015/44 (Cy. 3), O.S. 2015/971, O.S. 2016/50 (Cy. 21), O.S. 2017/46 (Cy. 20), O.S. 2018/14 (Cy. 7), O.S. 2019/11 (Cy. 5), O.S. 2020/16 (Cy. 2) ac O.S. 2021/34 (Cy. 9).

(2) Cyhoeddwyd Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig ar 18 Awst 2021 ac fe’i cyhoeddwyd ar: <https://www.gov.uk/guidance/afghan-citizens-resettlement-scheme>.

(1) S.I. 2013/3029 (W. 301), amended by S.I. 2014/66 (W. 6), S.I. 2014/825 (W. 83), S.I. 2015/44 (W. 3), S.I. 2015/971, S.I. 2016/50 (W. 21), S.I. 2017/46 (W. 20), S.I. 2018/14 (W. 7), S.I. 2019/11 (W. 5), S.I. 2020/16 (W. 2) and S.I. 2021/34 (W. 9).

(2) The Afghan Citizens Resettlement Scheme was announced by the United Kingdom Government on 18 August 2021 and is published: <https://www.gov.uk/guidance/afghan-citizens-resettlement-scheme>.

- (i) y Polisi Adleoli a Chymorth i Affganiaid(1), neu
- (ii) y cynllun blaenorol ar gyfer staff cyflogedig lleol yn Affganistan (y cyfeirir ato weithiau fel y cynllun ex-gratia)(2); neu

(n) yn berson ym Mhrydain Fawr nad yw'n dod o fewn is-baragraff (e)(iv) neu (m) a adawodd Affganistan mewn cysylltiad â chwymp llywodraeth Affganistan a ddigwyddodd ar 15 Awst 2021."

4. Yn Atodlen 1 (penderfynu cymhwystra am ostyngiad: pensiyntwyr), ym mharagraff 3 (didyniadau annibynyddion: pensiyntwyr)—

- (a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle "£15.35" rhodder "£15.95";
- (b) yn is-baragraff (1)(b), yn lle "£5.10" rhodder "£5.30";
- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle "£217.00" rhodder "£224.00";
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle "£217.00", "£377.00" a "£10.20" rhodder "£224.00", "£389.00" a "£10.60" yn y drefn honno;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle "£377.00", "£469.00" a "£12.85" rhodder "£389.00", "£484.00" a "£13.35" yn y drefn honno.

5. Yn Atodlen 2 (symiau cymwysadwy: pensiyntwyr)—

- (a) yn lle'r Tabl ym mharagraff 1 (lwfans personol) rhodder—

“

<i>Colofn (1)</i>	<i>Colofn (2)</i>
<i>Person, cwpl neu briodas amlbriod</i>	<i>Swm</i>
(1) Ceisydd sengl neu unig riant sydd wedi cyrraedd oedran pensiwn	£197.10
(2) Cwpl pan fo un aelod neu'r ddau wedi cyrraedd oedran pensiwn	£294.90

(1) Cyhoeddwyd y Polisi Adleoli a Chymorth i Affganiaid gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig ar 29 Rhagfyr 2020 ac fe'i cyhoeddwyd ar: <https://www.gov.uk/government/publications/afghan-relocations-and-assistance-policy/afghan-relocations-and-assistance-policy-information-and-guidance>.

(2) Gweler Rhan 7 o'r rheolau a wnaed o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnffudo 1971 (p. 77); y rheolau perthnasol yw rheolau 276BA1 – 276BS2.

- (i) the Afghan Relocations and Assistance Policy(1), or
- (ii) the previous scheme for locally-employed staff in Afghanistan (sometimes referred to as the ex-gratia scheme)(2); or

(n) a person in Great Britain not coming within sub-paragraph (e)(iv) or (m) who left Afghanistan in connection with the collapse of the Afghan government that took place on 15 August 2021."

4. In Schedule 1 (determining eligibility for a reduction: pensioners), in paragraph 3 (non-dependant deductions: pensioners)—

- (a) in sub-paragraph (1)(a), for "£15.35" substitute "£15.95";
- (b) in sub-paragraph (1)(b), for "£5.10" substitute "£5.30";
- (c) in sub-paragraph (2)(a), for "£217.00" substitute "£224.00";
- (d) in sub-paragraph (2)(b), for "£217.00", "£377.00" and "£10.20" substitute "£224.00", "£389.00" and "£10.60" respectively;
- (e) in sub-paragraph (2)(c), for "£377.00", "£469.00" and "£12.85" substitute "£389.00", "£484.00" and "£13.35" respectively.

5. In Schedule 2 (applicable amounts: pensioners)—

- (a) for the Table in paragraph 1 (personal allowance) substitute—

“

<i>Column (1)</i>	<i>Column (2)</i>
<i>Person, couple or polygamous marriage</i>	<i>Amount</i>
(1) Single applicant or lone parent who has attained pensionable age	£197.10
(2) Couple where one or both members have attained pensionable age	£294.90

(1) The Afghan Relocations and Assistance Policy was announced by the United Kingdom Government on 29 December 2020 and is published: <https://www.gov.uk/government/publications/afghan-relocations-and-assistance-policy/afghan-relocations-and-assistance-policy-information-and-guidance>.

(2) See Part 7 of the rules made under section 3(2) of the Immigration Act 1971 (c. 77); the relevant rules are rules 276BA1 – 276BS2.

(3) Os yw'r ceisydd yn aelod o briodas amlbriod a bod un neu ragor o aelodau'r briodas wedi cyrraedd oedran pensiwn—

(a) ar gyfer y ceisydd a'r parti arall i'r briodas; £294.90

(b) ar gyfer pob priod ychwanegol sy'n aelod o'r un aelwyd â'r ceisydd. £97.80

(3) If the applicant is a member of a polygamous marriage and one or more members of the marriage have attained pensionable age—

(a) for the applicant and the other party to the marriage; £294.90

(b) for each additional spouse who is a member of the same household as the applicant. £97.80

”;

- (b) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 2(1) (symiau plentyn neu berson ifanc), yn lle “£66.90”, ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder “£70.80”;
- (c) ym mharagraff 3 (premiwm teulu), yn lle “£17.45” rhodder “£17.85”;
- (d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau'r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—
- (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£67.30”, ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder “£69.40” ac yn lle “£134.60” rhodder “£138.80”;
- (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£26.67” rhodder “£27.44”;
- (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£65.94” rhodder “£68.04”;
- (iv) yn is-baragraff (4), yn lle “£37.70” rhodder “£38.85”.

6. Yn Atodlen 5 (diystyriadau cyfalaf: pensiywyr), ar ôl paragraff 28C mewnosoder—

“28D. Unrhyw daliad ex gratia a wneir yn ôl disgrisiwn Gweinidogion yr Alban o'r Cynllun Talu Ymlaen Llaw a sefydlwyd gan Weinidogion yr Alban mewn cysylltiad ag achosion hanesyddol o gam-drin plant mewn gofal(1).

(1) Cyhoeddwyd y Cynllun Talu Ymlaen Llaw gan Lywodraeth yr Alban ar 25 Ebrill 2019 ac fe'i cyhoeddwyd ar: <https://www.gov.scot/publications/financial-redress-for-survivors-of-child-abuse-in-care-advance-payment-scheme/>.

”;

- (b) in column (2) of the Table in paragraph 2(1) (child or young person amounts), for “£66.90”, in each place it occurs, substitute “£70.80”;
- (c) in paragraph 3 (family premium), for “£17.45” substitute “£17.85”;
- (d) in the Table in Part 4 (amounts of premium specified in Part 3), in the second column—
- (i) in sub-paragraph (1), for “£67.30”, in each place it occurs, substitute “£69.40” and for “£134.60” substitute “£138.80”;
- (ii) in sub-paragraph (2), for “£26.67” substitute “£27.44”;
- (iii) in sub-paragraph (3), for “£65.94” substitute “£68.04”;
- (iv) in sub-paragraph (4), for “£37.70” substitute “£38.85”.

6. In Schedule 5 (capital disregards: pensioners), after paragraph 28C insert—

“28D. Any ex gratia payment made at the discretion of the Scottish Ministers from the Advance Payment Scheme which the Scottish Ministers set up in respect of cases of historical child abuse in care(1).

(1) The Advance Payment Scheme was announced by the Scottish Government on 25 April 2019 and is published: <https://www.gov.scot/publications/financial-redress-for-survivors-of-child-abuse-in-care-advance-payment-scheme/>.

**28E.** Unrhyw daliad gwneud iawn am gamweddau a wneir o dan Ran 4 o Ddeddf Gwneud Iawn am Gamweddau i Oroeswyr (Achosion Hanesyddol o Gam-drin Plant mewn Gofal) (Yr Alban) 2021(1).”

7. Yn Atodlen 6 (penderfynu cymhwysra am ostyngiad: personau nad ydynt yn bensiynwyr), ym mharagraff 5 (didyniadau annibynyddion: personau nad ydynt yn bensiynwyr)—

- (a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “£15.35” rhodder “£15.95”;
- (b) yn is-baragraff (1)(b), yn lle “£5.10” rhodder “£5.30”;
- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “£217.00” rhodder “£224.00”;
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “£217.00”, “£377.00” a “£10.20” rhodder “£224.00”, “£389.00” a “£10.60” yn y drefn honno;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “£377.00”, “£469.00” a “£12.85” rhodder “£389.00”, “£484.00” a “£13.35” yn y drefn honno.

8. Yn Atodlen 7 (symiau cymwysadwy: personau nad ydynt yn bensiynwyr)—

- (a) yng ngholofn (2) o’r Tabl ym mharagraff 1 (Iwfansau personol)—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£79.60”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “£82.10” ac yn lle “£63.05” rhodder “£65.00”;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£79.60” rhodder “£82.10”;
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£125.05” rhodder “£128.95”;
- (b) yng ngholofn (2) o’r Tabl ym mharagraff 3(1), yn lle “£66.90”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “£70.80”;
- (c) ym mharagraff 4(1)(b) (premiwm teulu), yn lle “£17.45” rhodder “£17.85”;
- (d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau’r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£35.10” a “£50.05” rhodder “£36.20” a “£51.60” yn y drefn honno;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£67.30”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “£69.40” ac yn lle “£134.60” rhodder “£138.80”;

**28E.** Any redress payment made under Part 4 of the Redress for Survivors (Historical Child Abuse in Care) (Scotland) Act 2021(1).”

7. In Schedule 6 (determining eligibility for a reduction: persons who are not pensioners), in paragraph 5 (non-dependant deductions: persons who are not pensioners)—

- (a) in sub-paragraph (1)(a), for “£15.35” substitute “£15.95”;
- (b) in sub-paragraph (1)(b), for “£5.10” substitute “£5.30”;
- (c) in sub-paragraph (2)(a), for “£217.00” substitute “£224.00”;
- (d) in sub-paragraph (2)(b), for “£217.00”, “£377.00” and “£10.20” substitute “£224.00”, “£389.00” and “£10.60” respectively;
- (e) in sub-paragraph (2)(c), for “£377.00”, “£469.00” and “£12.85” substitute “£389.00”, “£484.00” and “£13.35” respectively.

8. In Schedule 7 (applicable amounts: persons who are not pensioners)—

- (a) in column (2) of the Table in paragraph 1 (personal allowances)—
  - (i) in sub-paragraph (1), for “£79.60”, in each place it occurs, substitute “£82.10” and for “£63.05” substitute “£65.00”;
  - (ii) in sub-paragraph (2), for “£79.60” substitute “£82.10”;
  - (iii) in sub-paragraph (3), for “£125.05” substitute “£128.95”;
- (b) in column (2) of the Table in paragraph 3(1), for “£66.90”, in each place it occurs, substitute “£70.80”;
- (c) in paragraph 4(1)(b) (family premium), for “£17.45” substitute “£17.85”;
- (d) in the Table in Part 4 (amounts of premiums specified in Part 3), in the second column—
  - (i) in sub-paragraph (1), for “£35.10” and “£50.05” substitute “£36.20” and “£51.60” respectively;
  - (ii) in sub-paragraph (2), for “£67.30”, in each place it occurs, substitute “£69.40” and for “£134.60” substitute “£138.80”;

- (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£65.94” rhodder “£68.04”;
  - (iv) yn is-baragraff (4), yn lle “£37.70” rhodder “£38.85”;
  - (v) yn is-baragraff (5), yn lle “£26.67”, “£17.20” a “£24.60” rhodder “£27.44”, “£17.75” a “£25.35” yn y drefn honno;
- (e) yn Rhan 6 (symiau'r elfennau)—
- (i) ym mharagraff 23, yn lle “£29.70” rhodder “£30.60”;
  - (ii) ym mharagraff 24, yn lle “£39.40” rhodder “£40.60”.

**9.** Yn Atodlen 10 (diystyriadau cyfalaf: personau nad ydynt yn bensynwyr), ar ôl paragraff 65 mewnosoder—

“66. Unrhyw daliad ex gratia a wneir yn ôl disgrisiwn Gweinidogion yr Alban o'r Cynllun Talu Ymlaen Llaw a sefydlwyd gan Weinidogion yr Alban mewn cysylltiad ag achosion hanesyddol o gam-drin plant mewn gofal.

67. Unrhyw daliad gwneud iawn am gamweddau a wneir o dan Ran 4 o Ddeddf Taliadau Gwneud Iawn am Gamweddau i Oroeswyr (Achosion Hanesyddol o Gam-drin Plant mewn Gofal) (Yr Alban) 2021.”

**10.** Yn Atodlen 13 (pob ceisydd: materion y mae'n rhaid eu cynnwys mewn cynllun awdurdod - materion eraill), ym mharagraff 5—

- (a) ar ddiwedd is-baragraff (7)(c) yn lle “.” rhodder “;”;
- (b) ar ôl is-baragraff (7)(c) mewnosoder—
  - “(d) taliad a ddiystyrir o dan baragraff 28D neu 28E o Atodlen 5 (diystyriadau cyfalaf: pensynwyr) neu baragraff 66 neu 67 o Atodlen 10 (diystyriadau cyfalaf: personau nad ydynt yn bensynwyr).”

### **Diwygiadau i Reoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2013**

**11.** Mae'r cynllun a nodir yn yr Atodlen i Reoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2013(1) wedi ei ddiwygio yn unol â rheoliadau 12 i 18.

(1) O.S. 2013/3035 (Cy. 303), a ddiwygiwyd gan O.S. 2014/66 (Cy. 6), O.S. 2014/825 (Cy. 83), O.S. 2015/44 (Cy. 3), O.S. 2015/971, O.S. 2016/50 (Cy. 21), O.S. 2017/46 (Cy. 20), O.S. 2018/14 (Cy. 7), O.S. 2019/11 (Cy. 5), O.S. 2020/16 (Cy. 2) ac O.S. 2021/34 (Cy. 9).

- (iii) in sub-paragraph (3), for “£65.94” substitute “£68.04”;
  - (iv) in sub-paragraph (4), for “£37.70” substitute “£38.85”;
  - (v) in sub-paragraph (5), for “£26.67”, “£17.20” and “£24.60” substitute “£27.44”, “£17.75” and “£25.35” respectively;
- (e) in Part 6 (amount of components)—
- (i) in paragraph 23, for “£29.70” substitute “£30.60”;
  - (ii) in paragraph 24, for “£39.40” substitute “£40.60”.

**9.** In Schedule 10 (capital disregards: persons who are not pensioners), after paragraph 65 insert—

“66. Any ex gratia payment made at the discretion of the Scottish Ministers from the Advance Payment Scheme which the Scottish Ministers set up in respect of cases of historical child abuse in care.

67. Any redress payment made under Part 4 of the Redress for Survivors (Historical Child Abuse in Care) (Scotland) Act 2021.”

**10.** In Schedule 13 (all applicants: matters that must be included in an authority's scheme - other matters), in paragraph 5—

- (a) at the end of sub-paragraph (7)(c) for “.” substitute “;”;
- (b) after sub-paragraph (7)(c) insert—
  - “(d) a payment which is disregarded under paragraph 28D or 28E of Schedule 5 (capital disregards: pensioners) or paragraph 66 or 67 of Schedule 10 (capital disregards: persons who are not pensioners).”

### **Amendments to the Council Tax Reduction Schemes (Default Scheme) (Wales) Regulations 2013**

**11.** The scheme set out in the Schedule to the Council Tax Reduction Schemes (Default Scheme) (Wales) Regulations 2013(1) is amended in accordance with regulations 12 to 18.

(1) S.I. 2013/3035 (W. 303), amended by S.I. 2014/66 (W. 6), S.I. 2014/825 (W. 83), S.I. 2015/44 (W. 3), S.I. 2015/971, S.I. 2016/50 (W. 21), S.I. 2017/46 (W. 20), S.I. 2018/14 (W. 7), S.I. 2019/11 (W. 5), S.I. 2020/16 (W. 2) and S.I. 2021/34 (W. 9).



**12.**—(1) Mae paragraff 19(5) (personau sydd i’w trin fel rhai nad ydynt ym Mhrydain Fawr) wedi ei ddiwygio yn unol â pharagraffau (2) i (5).

(2) Ym mharagraff (e)—

- (a) ar ôl is-baragraff (ii) hepgorer “neu”;
- (b) ar ddiwedd is-baragraff (iii) yn lle “;” rhodder “;”;
- (c) ar ôl is-baragraff (iii) mewnosoder—

“neu

- (iv) caniatâd a roddwyd o dan Gynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan(1);”.

(3) Ar ôl paragraff (k) hepgorer “neu”.

(4) Ar ddiwedd paragraff (l) yn lle “.” rhodder “;”.

(5) Ar ôl paragraff (l) mewnosoder—

“(m) yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo yn unol â’r rheolau y cyfeirir atynt ym mharagraff (e), pan fo’r caniatâd hwnnw wedi ei roi yn rhinwedd—

- (i) y Polisi Adleoli a Chymorth i Affganïaid(2), neu
- (ii) y cynllun blaenorol ar gyfer staff cyflogedig lleol yn Affganistan (y cyfeirir ato weithiau fel y cynllun ex-gratia(3); neu

(n) yn berson ym Mhrydain Fawr nad yw’n dod o fewn paragraff (e)(iv) neu (m) a adawodd Affganistan mewn cysylltiad â chwymp llywodraeth Affganistan a ddigwyddodd ar 15 Awst 2021.”

**13.** Ym mharagraff 28 (didyniadau annibynyddion: pensynwyr a phersonau nad ydynt yn bensiynwyr)—

- (a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “£15.35” rhodder “£15.95”;
- (b) yn is-baragraff (1)(b), yn lle “£5.10” rhodder “£5.30”;

**12.**—(1) Paragraph 19(5) (persons treated as not being in Great Britain) is amended in accordance with paragraphs (2) to (5).

(2) In paragraph (e)—

- (a) after sub-paragraph (ii) omit “or”;
- (b) at the end of sub-paragraph (iii) for “;” substitute “;”;
- (c) after sub-paragraph (iii) insert—

“or

- (iv) granted under the Afghan Citizens Resettlement Scheme(1);”.

(3) After paragraph (k) omit “or”.

(4) At the end of paragraph (l) for “.” substitute “;”.

(5) After paragraph (l) insert—

“(m) a person granted leave in accordance with the rules referred to in paragraph (e), where such leave is granted by virtue of—

- (i) the Afghan Relocations and Assistance Policy(2), or
- (ii) the previous scheme for locally-employed staff in Afghanistan (sometimes referred to as the ex-gratia scheme(3); or

(n) a person in Great Britain not coming within paragraph (e)(iv) or (m) who left Afghanistan in connection with the collapse of the Afghan government that took place on 15 August 2021.”

**13.** In paragraph 28 (non-dependant deductions: pensioners and persons who are not pensioners)—

- (a) in sub-paragraph (1)(a), for “£15.35” substitute “£15.95”;
- (b) in sub-paragraph (1)(b), for “£5.10” substitute “£5.30”;

(1) Cyhoeddwyd Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig ar 18 Awst 2021 ac fe'i cyhoeddwyd ar: <https://www.gov.uk/guidance/afghan-citizens-resettlement-scheme>.

(2) Cyhoeddwyd y Polisi Adleoli a Chymorth i Affganïaid gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig ar 29 Rhagfyr 2020 ac fe'i cyhoeddwyd ar: <https://www.gov.uk/government/publications/afghan-relocations-and-assistance-policy/afghan-relocations-and-assistance-policy-information-and-guidance>.

(3) Gweler Rhan 7 o'r rheolau a wnaed o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnffudo 1971 (p. 77); y rheolau perthnasol yw rheolau 276BA1 – 276BS2.

(1) The Afghan Citizens Resettlement Scheme was announced by the United Kingdom Government on 18 August 2021 and is published: <https://www.gov.uk/guidance/afghan-citizens-resettlement-scheme>.

(2) The Afghan Relocations and Assistance Policy was announced by the United Kingdom Government on 29 December 2020 and is published: <https://www.gov.uk/government/publications/afghan-relocations-and-assistance-policy/afghan-relocations-and-assistance-policy-information-and-guidance>.

(3) See Part 7 of the rules made under section 3(2) of the Immigration Act 1971 (c. 77); the relevant rules are rules 276BA1 – 276BS2.

- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “£217.00” rhodder “£224.00”;
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “£217.00”, “£377.00” a “£10.20” rhodder “£224.00”, “£389.00” a “£10.60” yn y drefn honno;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “£377.00”, “£469.00” a “£12.85” rhodder “£389.00”, “£484.00” a “£13.35” yn y drefn honno.

14. Ym mharagraff 111 (tystiolaeth a gwybodaeth)—

- (a) ar ddiwedd is-baragraff (7)(c) yn lle “.” rhodder “;”;
- (b) ar ôl is-baragraff (7)(c) mewnosoder—
  - “(d) taliad a ddiystyrir o dan baragraff 28D neu 28E o Atodlen 8 (diystiriadau cyfalaf: pensiynwyr) neu baragraff 66 neu 67 o Atodlen 9 (diystiriadau cyfalaf: personau nad ydynt yn pensiynwyr).”

15. Yn Atodlen 2 (symiau cymwysadwy: pensiynwyr)—

- (a) ym mharagraff 1 (lwfans personol), yn lle'r Tabl rhodder—

<i>Colofn (1)</i>	<i>Colofn (2)</i>
<i>Person, cwpl neu briodas amlbriod</i>	<i>Swm</i>
(1) Ceisydd sengl neu unig riant sydd wedi cyrraedd oedran pensiwn	£197.10
(2) Cwpl pan fo un aelod neu'r ddau wedi cyrraedd oedran pensiwn	£294.90
(3) Os yw'r ceisydd yn aelod o briodas amlbriod a bod un neu ragor o aelodau'r briodas wedi cyrraedd oedran pensiwn—	
(a) ar gyfer y ceisydd a'r parti arall i'r briodas;	£294.90
(b) ar gyfer pob priod ychwanegol sy'n aelod o'r un aelwyd â'r ceisydd.	£97.90

”;

- (c) in sub-paragraph (2)(a), for “£217.00” substitute “£224.00”;
- (d) in sub-paragraph (2)(b), for “£217.00”, “£377.00” and “£10.20” substitute “£224.00”, “£389.00” and “£10.60” respectively;
- (e) in sub-paragraph (2)(c), for “£377.00”, “£469.00” and “£12.85” substitute “£389.00”, “£484.00” and “£13.35” respectively.

14. In paragraph 111 (evidence and information)—

- (a) at the end of sub-paragraph (7)(c) for “.” substitute “;”;
- (b) after sub-paragraph (7)(c) insert—
  - “(d) a payment which is disregarded under paragraph 28D or 28E of Schedule 8 (capital disregards: pensioners) or paragraph 66 or 67 of Schedule 9 (capital disregards: persons who are not pensioners).”

15. In Schedule 2 (applicable amounts: pensioners)—

- (a) in paragraph 1 (personal allowance), for the Table substitute—

<i>Column (1)</i>	<i>Column (2)</i>
<i>Person, couple or polygamous marriage</i>	<i>Amount</i>
(1) Single applicant or lone parent who has attained pensionable age	£197.10
(2) Couple where one or both members have attained pensionable age	£294.90
(3) If the applicant is a member of a polygamous marriage and one or more members of the marriage have attained pensionable age—	
(a) for the applicant and the other party to the marriage;	£294.90
(b) for each additional spouse who is a member of the same household as the applicant.	£97.80

”;

- (b) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 2(1) (symiau plentyn neu berson ifanc), yn lle "£66.90", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "£70.80";
- (c) ym mharagraff 3 (premiwm teulu), yn lle "£17.45" rhodder "£17.85";
- (d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau'r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle "£67.30", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "£69.40" ac yn lle "£134.60" rhodder "£138.80";
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle "£26.67" rhodder "£27.44";
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle "£65.94" rhodder "£68.04";
  - (iv) yn is-baragraff (4), yn lle "£37.70" rhodder "£38.85".

**16. Yn Atodlen 3 (symiau cymwysadwy: personau nad ydynt yn bensiynwyr)—**

- (a) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 1 (lwfansau personol)—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle "£79.60", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "£82.10" ac yn lle "£63.05" rhodder "£65.00";
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle "£79.60" rhodder "£82.10";
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle "£125.05" rhodder "£128.95";
- (b) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 3(1) (symiau plentyn neu berson ifanc), yn lle "£66.90", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "£70.80";
- (c) ym mharagraff 4(1)(b) (premiwm teulu), yn lle "£17.45" rhodder "£17.85";
- (d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau'r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle "£35.10" a "£50.05" rhodder "£36.20" a "£51.60" yn y drefn honno;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle "£67.30", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "£69.40" ac yn lle "£134.60" rhodder "£138.80";
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle "£65.94" rhodder "£68.04";
  - (iv) yn is-baragraff (4), yn lle "£37.70" rhodder "£38.85";
  - (v) yn is-baragraff (5), yn lle "£26.67", "£17.20" a "£24.60" rhodder "£27.44", "£17.75" a "£25.35" yn y drefn honno;

- (b) in column (2) of the Table in paragraph 2(1) (child or young person amounts), for "£66.90", in each place it occurs, substitute "£70.80";
- (c) in paragraph 3 (family premium), for "£17.45" substitute "£17.85";
- (d) in the Table in Part 4 (amounts of premium specified in Part 3), in the second column—
  - (i) in sub-paragraph (1), for "£67.30" in each place it occurs, substitute "£69.40" and for "£134.60" substitute "£138.80";
  - (ii) in sub-paragraph (2), for "£26.67" substitute "£27.44";
  - (iii) in sub-paragraph (3), for "£65.94" substitute "£68.04";
  - (iv) in sub-paragraph (4), for "£37.70" substitute "£38.85".

**16. In Schedule 3 (applicable amounts: persons who are not pensioners)—**

- (a) in column (2) of the Table in paragraph 1 (personal allowances)—
  - (i) in sub-paragraph (1), for "£79.60", in each place it occurs, substitute "£82.10" and for "£63.05" substitute "£65.00";
  - (ii) in sub-paragraph (2), for "£79.60" substitute "£82.10";
  - (iii) in sub-paragraph (3), for "£125.05" substitute "£128.95";
- (b) in column (2) of the Table in paragraph 3(1) (child or young person amounts), for "£66.90", in each place it occurs, substitute "£70.80";
- (c) in paragraph 4(1)(b) (family premium), for "£17.45" substitute "£17.85";
- (d) in the Table in Part 4 (amount of premiums specified in Part 3), in the second column—
  - (i) in sub-paragraph (1), for "£35.10" and "£50.05" substitute "£36.20" and "£51.60" respectively;
  - (ii) in sub-paragraph (2), for "£67.30", in each place it occurs, substitute "£69.40" and for "£134.60" substitute "£138.80";
  - (iii) in sub-paragraph (3), for "£65.94" substitute "£68.04";
  - (iv) in sub-paragraph (4), for "£37.70" substitute "£38.85";
  - (v) in sub-paragraph (5), for "£26.67", "£17.20" and "£24.60" substitute "£27.44", "£17.75" and "£25.35" respectively;

- (e) yn Rhan 6 (symiau'r elfennau)—
- (i) ym mharagraff 23, yn lle “£29.70” rhodder “£30.60”;
  - (ii) ym mharagraff 24, yn lle “£39.40” rhodder “£40.60”.

**17.** Yn Atodlen 8 (diystyriadau cyfalaf: pensynwyr), ar ôl paragraff 28C mewnosoder—

“**28D.** Unrhyw daliad ex gratia a wneir yn ôl disgrisiwn Gweinidogion yr Alban o'r Cynllun Talu Ymlaen Llaw a sefydlwyd gan Weinidogion yr Alban mewn cysylltiad ag achosion hanesyddol o gam-drin plant mewn gofal(1).

**28E.** Unrhyw daliad gwneud iawn am gamweddau a wneir o dan Ran 4 o Ddeddf Taliadau Gwneud Iawn am Gamweddau i Oroeswyr (Achosion Hanesyddol o Gam-drin Plant mewn Gofal) (Yr Alban) 2021(2).”

**18.** Yn Atodlen 9 (diystyriadau cyfalaf: personau nad dynt yn bensynwyr), ar ôl paragraff 65 mewnosoder—

“**66.** Unrhyw daliad ex gratia a wneir yn ôl disgrisiwn Gweinidogion yr Alban o'r Cynllun Talu Ymlaen Llaw a sefydlwyd gan Weinidogion yr Alban mewn cysylltiad ag achosion hanesyddol o gam-drin plant mewn gofal.

**67.** Unrhyw daliad gwneud iawn am gamweddau a wneir o dan Ran 4 o Ddeddf Taliadau Gwneud Iawn am Gamweddau i Oroeswyr (Achosion Hanesyddol o Gam-drin Plant mewn Gofal) (Yr Alban) 2021.”

- (e) in Part 6 (amount of components)—
- (i) in paragraph 23, for “£29.70” substitute “£30.60”;
  - (ii) in paragraph 24, for “£39.40” substitute “£40.60”.

**17.** In Schedule 8 (capital disregards: pensioners), after paragraph 28C insert—

“**28D.** Any ex gratia payment made at the discretion of the Scottish Ministers from the Advance Payment Scheme which the Scottish Ministers set up in respect of cases of historical child abuse in care(1).

**28E.** Any redress payment made under Part 4 of the Redress for Survivors (Historical Child Abuse in Care) (Scotland) Act 2021(2).”

**18.** In Schedule 9 (capital disregards: persons who are not pensioners), after paragraph 65 insert—

“**66.** Any ex gratia payment made at the discretion of the Scottish Ministers from the Advance Payment Scheme which the Scottish Ministers set up in respect of cases of historical child abuse in care.

**67.** Any redress payment made under Part 4 of the Redress for Survivors (Historical Child Abuse in Care) (Scotland) Act 2021.”

*Rebecca Evans*

Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol, un o  
Weinidogion Cymru  
19 Ionawr 2022

©Hawlfraint y Goron 2022

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

- (1) Cyhoeddwyd y Cynllun Talu Ymlaen Llaw gan Lywodraeth yr Alban ar 25 Ebrill 2019 ac fe'i cyhoeddwyd ar: <https://www.gov.scot/publications/financial-redress-for-survivors-of-child-abuse-in-care-advance-payment-scheme/>.
- (2) 2021 dsa 15.

Minister for Finance and Local Government, one of  
the Welsh Ministers  
19 January 2022

© Crown copyright 2022

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

- (1) The Advance Payment Scheme was announced by the Scottish Government on 25 April 2019 and is published: <https://www.gov.scot/publications/financial-redress-for-survivors-of-child-abuse-in-care-advance-payment-scheme/>.
- (2) 2021 asp 15.

£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2022/51>

ISBN 978-0-348-39227-2



9 780348 392272